**كلمات مختارة = BÊJENE VEBJARTÎ**

**\*عربي – كردي\***

**إعداد: د. محمد عبدو علي - تدقيق المعاني:د.عبدالمجيد شيخو-عفرين ...**

**عزيزي القارئ**

اللغة الكردية من اللغات القديمة في الشرق الادنى. تعودجذورها التاريخية الى لغات شعوب جبال زاغروس وطوروس القديمة ومن أبرزها اللغة الهورية. وهي بهيئتهاالحالية امتداد طبيعي للغة الشعب الميدي، الذي يعتبر أقرب سلف للشعب الكردي الحالي. ويجمع علماء اللغات أن اللغةالميدية القديمة او الكردية الحديثة هي من أسرة اللغات الآرية)الهندو اوربية(.منذ أكثر من الفي سنة، لم تصبح الكردية لغة دولةوسلطان، ولغة مؤسسات وتدوين ودراسة، سوى في بعض الإمارات الصغيرة وفي فترات متباعدة، فلم تنل فرصتها من التطوير، وبقيت محرومة من البحث والدراسة وخاصة في جوانب النحو والصرف منها.وقد شابتها في تلك الفترة الزمنية الطويلة الكثير من مفردات لغات الشعوب التي حكمت بلاد الكرد أو جاورتها،وأفقدها ذلك الكثير من مفرداتها الأصيلة، وهي إما أنهااختفت تماما، أو أنها خرجت من الاستعمال اليومي، ولكن ولحسن الحظ، لايزال الكثير منها محفوظة في الذاكرة الشعبيةويمكن إعادة الروح إليها من خلال استعمالها اليومي.وفي الحقيقة، يعتبر القرن العشرين بفضل كفاح أبناءالشعب الكردي، فترة انبعاث ا للغة الكردية، وقد قاد ملحمةالانبعاث -فيما يخص اللهجة الكرمانجية- الأمير جلادت عالي بدرخان من منفاه في دمشق. فقد كان نجاحه في إعداد أبجديةكردية لاتينية، الخطوة العملاقة الأولى في ملحمة الانبعاث تلك.لقد أصبحت اللغة الكردية في العقود القليلة الماضية، لغةعلم وتعليم وإعلام وثقافة وأدب وسياسة وعبادة وحكم ومؤسسات أيضا، وأثبتت بأنها قادرة على تلبية متطلبات الحضارة الحديثة، وقد بدأت تستجيب بشكل رائع وبثقة كبيرة لمتطلبات حياة وثقافة شعب بدأ ينطلق باتجاه تحقيق حلم عشرات الأجيال من أبنائه.وبمساهمة متواضعة منا في مساعدة المقبلين على استخدام اللغة الكردية، وجعلها اللغة الأولى في حياتهم اليومية، رأينامن المفيد طبع هذا المنشور الصغير الذي يتضمن مفردات ومصطلحات عربية ومعانيها في اللغة الكردية، ويبلغ عددهانحو 1350 /كلمة نشطت حديثا في مجالات الكتابة والاعلام،صادفناها خلال مطالعتنا لكتب متنوعة باللغة الكردية ومن بينها القرآن الكريم، آملين الفائدة المرجوة منها.وسنكون سعداء، إذا تلقينا ملاحظاتكم واقتراحاتكم حول المنشور)القاموس(، آملين أن نتلقى كلمات ومصطلحات قديمةأو جديدة تنشطت حديثا في مجال الكتابة والتعامل اليومي، ليتم إضافتها إلى طبعة قادمة أوسع

.**ولكم كل الشكر --- د. محمد عبدو علي- عفرين**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ملاحظات قبل القراءة  الأبجدية الكردية اللاتينية المستعملة لدى الأكراد وما يقابلها من الحروف والحركات الصوتية العربية، هي :: | | | |
| چ = Ç ç | ج = C c | ب = B b | آ =A a |
| ف = F f | إي = Ê ê | أ = E e | د = D d |
| إ = Î î | (سكون )I iه = | ه= H h | گ = G g |
| م = M m | ل = L l | ك = K k | ژ = J j |
| ق = Q q | پ = P p | و = O o | ن = N n |
| ت = T t | ش = Ş ş | س = S s | ر = R r |
| وَ = W w | ڤ =V v | أوو = Û û | و = U u |
|  | ز = Z z | ي = Y y | خ = X x |
|  |  |  |  |
| ونظرا لعدم وجود بعض الأحرف في اللغة الكردية قديما، كالأحرف غ، ع، ح، ولكونها باتت كثيرة الاستعمال في اللغة المحكية اخترنا بعض الأحرف الخاصة للدلالة عليها، وهي : | | | |
|  | ' = ع | غ = Ĝ ĝ | ح = Ĥ ĥ |

**كلمات مختارة = BÊJENE VEBJARTÎ**

**\*عربي – كردي\***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| حرف ( آ ) | | | | |
| Kayîk,vekayîk اجترار  Vekît, rênivîs الإملاء  Wiçan, rêdan إجازة  Vîn إرادة  Xizanî إملاق، فقر  Verês, إمالة في اللغة  tewandin, çivane  Şevbuhêrk أمسية  Şermezarî إدانة  Serhildan raperîn انتفاضة  Rûmet, avrû كرامة  Pêşwazî, استقبال  pêrgîhatin, bervêhatin  Mikûrhatin اعتراف  Miqate, guhdan اهتمام  Komcivîn اجتماع موسع  Jimarnav اسم العدد  Fermanî الأمرفي اللغة  Amadekirin إعداد، تحضير  Çerçew إطارو محيط  Pêşbînî, pêşniyar, اقتراح  Kutebir, kurtkirin اختصار  Jimarên الأعداد النسبية  Tiliya mezin إصبع الإبهام  Karedarî, kargerî إدارة  Amûrên bitêl أدوات سلكية  Pêşbirîn اعتراض  Bidilbûn إعجاب  Zorbirin اغتصاب  Hemijîn استنشاق  Ligelkeftin, انضمام  tevlêbûn  Piştpestin اتكال  Şiyan, kanîn استطاعة، إمكانية  إثارة، تفاقم، استفحال  Azrandin  Berxistin, إجهاض  beravêtin  Rewankirin إحالة  Zindewer, ) أحياء)فيها روح  jîndar  Derencam استنتاج  Lêkdan, lihevdan اصطدام  Şanazî,serbilindî اعتزاز،فخر  Şarezayî إلمام، خبرة  Rêxwarin, انبوب هضمي  rêxole  Sirûş إلهام  Nalîn, feryad, fîxan أنين  Renge احتمال  Serpêyî ارتجالي  Cewher انزيمات  Raweya اسم فاعل ومفعول  çêbiwar | Bingeh أساس  Bawerdarê giştî أمين عام  Binçeng ابط  Destheq, أجرة، يومية العامل  rojanî, destmûz  Mûçe أجرة شهرية، راتب  Dahênan ابداع، اختراع  Dîl أسير  Dermale, bermale أليف  Dilrevîn آسر القلوب  Guhok أذينة القلب  Girev احتجاج  Gengazî إمكانية  Hesûn, hevxuşîn احتكاك  Hilmedan, hilpesartin استناد  Kedxwarî استغلال  Kevnerêçî, şûnewarî أثري  Karvekêşan استقالة من العمل  Kenc انعكاس من شيء آخر  Liberdan إلحاح  Mirovperwerî, إنساني  Dagîrker استعمار  Mangirtin اعتصام  Mêrjinî, jinanîn زواج  Mêlag, tekûz إثبات، تأكيد  Navçar الأصبع الوسطى  Nearamî, netebatî اضطراب  Nizimkirin إهانة  Niwandin استعراض  Keysebaz انتهازي  Pirtir, bêtir أكثر  Pêwir, çor انفلونزا الطيور  Qorik إلية الإنسان  Rûpelsazî إعداد الصفحة  Rehên أوردة دموية  komkirinê  Reyên mûyî أوعية شعرية  اعتراض وقطع  Rêgirtin, rêbirîn الطريق  Rêvebirî إدارة  Serejmêrî إحصاء  Serdawî أخيرا  Standker آخذ، من يأخذ  Serfirazî,serkeftin,felat انتصار  Şop, rêç أثر  Têkber استهلاكي  Tiştên têkber).. استهلاكية)مواد  Tîrêjbûn اشعاع  Kelûpel أدوات، أمتعة  أول القطف من الثمار  Turfende | Herêm ).. إقليم )جغرافي  Xemsarî إهمال، لامبالاة، تسيب  Pabend, pêgir التزام  Tundrewî, têror,إرهاب  tundrê  rawêjî استشارة  sparte أمانة،وديعة  انتصاب، انتباج )الاوعية الدموية  Repinîn ).. والعضلات  Awarte أستثناء، شاذ  Hevdemî آني، معاصر  Geşepêdan ازدهار  Qewreş أ مه، جارية  Bêgane اعزب، عازبة  Haydarî, baldarî انذار،تنبيه  Mîrnişîn, mîrîtî إمارة  Nîşan آية قرآنية  Hogirî أنس، ألفة  Berdan أقبل، توجه نحونا  Piştdan أدبر، اتجه بعيدا  Bihitîn اندهاش، دهشة  Bawerî إيمان  keçel أصلع  Rewal, kose أمرد، اجرد  Leng, kulek أعرج  Xû, sincî, rewişt أخلاق  Dêrîn, kevin, berê قديم  sermedî أزلي  Sîxur, noker أجير، عميل  Bendewarî انتظار  Rastek استقامة، مسطرة  Rajerî انعكاسي  Werêv ) إفراز، نز )سائل  Velûkirin, vereşan, إقياء  Vejandin إحياء  Teher, şêwe أسلوب، شكل  Palpiştî, piştgirî إسنادن دعم  Wêje, tore أدب  Amûr,alav,emraz,daçek أداة  Ewlehî, tenahî أمن، أمان  Amojkarî, şarezatî إرشاد  Arkuj اطفائي  Awarte استثناء  Hemaheng انسجام، تناغم، تآلف  Baldarî انتباه  Beredayî أحمق  Bihortin, neman انتهاء، فناء | | Laqird, استهزاء، مزح  Tinazî , henek  pêvek أداة تضاف الى كلمة  canbazî احتيال  rapirî إفراط  Xerîk, mijûl انشغال ب  kirek اسم فاعل  vedîtin اكتشاف  pêvek أداة أو مقطع تلحق بالكلمة  navgir أداة للصق كلمتين  serdawî أخيرا  yarûyawir أولياء  Malgirtin احتكار  Hemzar أصحاب لغة واحدة  kavil اطلال  Firyad اسعاف استغاثة  Nêrîndan ابداء الرأي  Pesartin اتكال  Serçemandin إخضاع إذلال  Sirûş إلهام، وحي  Renge,şîmane احتمال  Serpêyî ارتجالي  Warbûn استيطان  Arandin إغراء،إثارة  Jinîtî انوثة  Dilhêsayî اطمئنان  Rapirî إفراط  Bêbendî إباحة  Hilmijîn استنشاق  Bêxewî أرق  Jirêxistin إغواء  Tore أداب، أدب  Şîrbira أخ الرضاعة  Awirdan إمعان،إلقاء نظرة  Nayab ابداع  Pêjmêr آلة حاسبة  Derencam استنتاج  Danezan إعلان  Delamet أمنية،وظيفة  Berxweve إنشاء أدبي  Bîrwerî إدراك  amar,serhejmar إحصاء  zorbek استبدادي، دكتاتوري  Hest إحساس  peywir اعراف، قواعد، قوانين  boçûn اجتهاد، تصور،رأي  kalbûn إخصاب  guçik أذينة القلب  Ragihankar إعلامي  Rikberî اعتراض، معارضة  Resen أصلي، أصيل |
| حرف ( ب ) | | | | |
| vilkan, agirpij بركان  Sereta, destpêk بداية  Jivirûhade بعد الآن  Çepkegul, باقة ورد  gurzek gul  Zikoka dil بطين القلب  Xemir بنفسجي  Sebaret بخصوص، بصدد  Sade, xwerû بسيط  Jîngeh بيئة  Hêstir, qantir ) ب غل)حيوان Hevik, gewri بلعوم | Erdavî, çolavî برمائي  Tiliya biranavçe, بنصر  biratûte  Korfam بليد  Avceh بيرة  Lep باطن الكف  Tûtî ) ببغاء)طائر  بلاغة، سلاسة )في اللغة(  Rewanbêjî, zimanxweşî  Rohna hundur بلغم  Vejandin, vejîn بعث، إحياء  Tov بذرة | Tûtî ببغاء  ronavêj بنجكتور  ûrg بطين القلب  Merd, leheng بطل  Sipehî جمال، بهاء، زينة  Nevîn بغض، كره  Babidest بائس  Navber مسافة بين  Mêrxaz باسل، شهم  Rûgeş باسم  Erdavî, çolavî برمائي | | Berma باقي  nedad باغي  hêkeyî بيضوي  çavbîrî بصيرة  serbeş بسط الكسر  pencemor بصمة الاصبع  guncav بالغ، راشد، كامل  Hevrikî,kîn بغضاء، حقد  Bîstek, Bênek بُرهة واحدة  Sosret تنكيل |
| حرف ( ت ) | | | | |
| Rab ).. تصبغات الجلد )في الحمل  Meşq تمرين  Rahênan تدريب  Sazkarî تنظيم، ترتيب، تنسيق  Serincdan تأمل  Şiyandin تأهيل  Sergihayî, Tekûz تام، كامل  Tîrbûn ) تكثف، كثافة)للسوائل  Terxandin, تكريس، تثبيت  çespandin,  Temzarkirin, çêştin تذوق  Wêneguhêz تلفزيون  Yekanî تساوي، تماثل  Zengilok ) تفاحة آدم الحنجرة  Zincîre تسلسل  Arwêne تصور  Damezrandin تأسيس  Hînkirin, fêrkirin تعليم  Şagirt, qutabî تلميذ، طالب  Binesazî أساسي  Fermo تفضل  Perwerde تربية  Rawêj تخمين  Salname / تقويم /زمني | Rakêşan تمديد، تمدد، سحب  Vekişîn تقلص، انسحاب  Nexşekêşan تصميم  Belavkirin تفريق  Hevkêşe تعادل  Pêvebûn, pêvçûn تورط  Hevhêzî تكافؤ القوى  Radestkirin تسليم  Levakirin, تقسيم  parvekirin, perçekirin  توازن، تناسق، تناغم  Hemahengî, mihengî  Mêjû, dîrok تاريخ  Nûjenkirin تجديد، تحديث  Zanişwer, zanyarî تعليمات  Pûnijîn, ramîn تفكير  Parmistin تلمس، تفتيش بالتلمس  Perîka dil غشاء التامور  Peyker تمثال  Mandekirin,derenghîştin تأخير  Qirisîn ) تجمد)بالبرد  Qerez تحدي  Rakelandin تململ، اضطراب | Pêkanîn تحقيق الشي  تقي، ورع )للشخص(  Xweparêz  Guçedan تفرع، اشطاء  Arzû, xwemalîn تملك  Çêştin تذوق  Hevbazî تنافس  Rakelandin تململ  Kiryarî تسوق  Xweserî, xweber تلقائي، ذاتي  Danan تأليف  Têkşikandin تقهقر  Cotmeh تشرين الأول  Mijdar تشرين الثاني  Rûtkirin تجريد  Hevrikî تحدي  Têkdan تخريب، تدمير  Palpiştî تدعيم  Livlivîn تذبذب  Lûskirin ) تصقيل)جعله أملس  Geşbînî تفاؤل  Vejotin, vejandin, تفتيش  Sergermî تهور  Bicihanîn, تنفيذ، تطبيق  bicihanîn, cêbecêkirin | | Dahênan تأليف  rastedêrî تصديق  tekûz تمام، تأكيد  wajo توقيع  tore تقليد، عادة  xwedîtin تكبر  Hûrnêrîn تدقيق  şayeşan تقدير قيمة الشيء  qurbandan تضحية  dûvelang تابع لشيء  avrêj, destav تواليت  Xumal تأمين  kartkirin, hikarî, تأثير  bandor  werêv ترشيح، نز  hevsengî تنسيق،تعادل، توازن  nexşekêşan تصميم  çarereş تعيس  rûtkirin تجريد  cîwazî تمييز  hazîkirin تشجيع  pêrewîtî تبعية  ketnav تغلغل،تسلل  Derbirîn تعبير، إنشاء كتابي  Reşbînî تشاؤم، اكتئاب |
| حرف ( ث ) | | | | |
| Perû ثواب، جزاء  Biha, nirx ثمن الشيء | Bîste / ثلث ساعة /زمنية  Çirke / ثانية /زمنية | Saman ثروة، رأسمال  Perwîn نجم الثريا | | Serbazgeh ثكنة عسكرية  neliv ثابت |
| حرف ( ج ) | | | | |
| Zayend جنس الاسم  Çerm, ) eyar جلد)ما يغطي الجسد  Herikîn جريان  Navbend, rêbend حاجز  Dîwar جدار  Daniştin, rûniştin جلوس  Regezname جنسية ،قوم، دولة  Hemsî جيران  Nijad, regez العرق ، الجنس  Tirsoyî, tirsonek جبان | Avdank جرة ، سطل ماء  Govde, can جسد  Term, laşe, candek جثة  Xelîtek, xelîntek جعبة  Xişte جدول  Gelejmar جمع الاعداد  Hevok, riste ) جملة )في اللغة  Pêt, kizot جمر النار  Raya lêkerê جذر الفعل  Spehî, ciwan, rind، جميل، حسن  Renc, cefa جهد، كد | Gan, gandin جِماع  Çavbirçî جشع  Lebetên geranê جهاز الدوران  Newêrek جبان  Rakêşer, جاذبية، جاذب  rakêşîn  Hevoka جملة معترضة dubendkî  dubendkî  Riştemîz جهاز بولي  Riştehenase جهاز تنفسي  Mikrob, xure جراثيم | | Lan, nik, rexber, جانب  rex, alî  Berefkar جابي  Lam الفك  جنسي Zawzêyî  alûce, hilûk ) جانرك)فاكهة  Xaknîgarî جغرافيا  Pardemî ) جزئي ) للوقت  Pîrda, pîrik ) جدّه، قابلة)للولادة  Nav جوف الشيء  Co, cobar جدول ماء، نهر  Nifş, newe جيل |
| حرف ( ح ) | | | | |
| Tax حي، حارة  Tîn, têhn درجة الحرارة  Xweşxû, حسن الاخلاق  xûxweş  Xaçepirs ) حزورة )كلمات متقاطعة  Bihane حجة، ذريعة’ برهان  Lebet, lebat حركة  Parastin حماية، حفاظ  Rewş, bare, حالة، وضع  baredox  Tof حزمة  Tixûb, sînor حدود  Kerîtî حماقة  Sûrik حنفية الماء  Bûyer حادث  Rûdaw حدث، الخبر فظاهرة  Dêran حلال  Nedêran حرام  Rûmet حرمة، كرامة  Bergîdan, rindî حسنة  serborî حكاية، قصة واقعة | Odegokên dil حجرات القلب  Bizav, tevger حركة  Çavtengî, diltengî حسد  kîn حقد  Gurz, desti حزمة  Qot, serqot حاسر  Pêxas حافي القدمين  Bûyer حدث  Coş, digermî حماس، شوق  Dexs, çavnebarî, dexse حسد  Dexsebar, çavnebar حاسد  Daçek حرف الجر  Hestyar, hestewar حساس  Jîndar كائن حي  Keder, keser حسرة  Sewal, lawir, حيوان  dewar, nawir  Şehrezayî, حضاري  şarevanî,şaristanî,bajarvanî  Têjik حدقة العين | Kûvî حيوان بري  Zevî حقل زراعي  Lebetên ) الحواس )الخمس  heskirinê  Zindekî حيوية  Tîremar الحية الصغيرة  حويصلة )لدى الطيور(  Sîkildane, kursûfatik  Ezmandev حنك الفم  Fêlbazî حيلة، خديعة  Girover, gilover حلقي، دائري  Berk, berik حصاة صغيرة  Balîne حوت  Barber ح مال  Bêlan, bêalî حيادي  Bigiyan , zindî حي  Kortal, çal حفرة  Kelûpel حاجيات، أمتعة  Mertalgêr حامل الترس | | Tîpên girdek حرف ابجدي كبير  Tîpên حرف أبجدي صغير  hûrek  şareza حكيم  bêzar حزين  Aheng حفلة  têjik حدقة العين  vebirî حاسم، حازم، قاطع  Tirş, sîrke حمض  Himlet ).. حملة )عسكرية  Rêl ) حراج )أحراش  Pawan, parêz حامي الحمى  Berdar, حمل، إمرأة حامل  ducane  mêşûmûr حشرات  Tîpa حرف صوتي  dengdêr  Tîpa dengdar حرف ساكن  Danişt, venişt حط  Hesteker حاسة  Kuçe حارة من حي |
| حرف (خ ) | | | | |
| Guf خامل، قليل النشاط  Girûz خشن  Derhiş خارق للعادة، غير مألوف  Destgîran خطوبة  Çewtebawerî خرافة  Kambax, kavil, şikêr خراب  Seredanî الخبر في الاعراب  Taybetmendî خاصية لشيء  Xêz خط  Şareza, pispor خبير  Berdest خادم | Navkel خاصرة  Revîner خاطف  Ferfûr خزف  Têkel خليط  Embarkirin خزن، تخزين  Xiniz خائن  Nexşe خريطة، خطة  Nûçe خبر  Şermezar, خجول، متحفظ  şermende, fedok  Bade, meye خمرة | xweşnivîs خطاط  kuce خزينة، قاصة  Hogir, dost خليل، صديق  خلق ، ابداع،  Afrandin اختراع  Nependî خفي  xundkar الخليفة  Metirsî خوف  Nexşe خطة، خريطة  Tilya qilûçê, tûte خنصر | | babidest خائب  xanek, şanik خلية  şilx خلية نحل  bazinê خط الدائرة  giloverê  selemêş قنديل للنحلل  serçimandin خضوع  melisîn خنوع  sawîr خيال  awanî خيانة  tengav خليج |
| حرف ( د ) | | | | |
| Vexwendin دعوة  Pêlik, Pêplûk, درجة سلم  pêpik  Gergerînk دوامة مائية  Firoşgeh, firoşxane دكان  Kavilbûn دمار  riste, rol دور  Şeng, şox دلال | Sextekar د جال  Pêlênan, pêlêkirin دهس  Gêjî دوخة  Zivrîn دوران  Pîsîtî دنس، قذارة  Keleşêr ديك  Yûnis دلفين  Xulek,werdek دقيقة زمنية | Tewatîr دعاية كاذبة  Gerdûn دنيا  Bez دهن، شحم  Rade,ast,pile درجة، مستوى، حد  Nazdarî دلال  Dahatî د خل، وارد  Gerdûn دنيا، عالم، كون  Doşav دبس | | Dareke mezin دوحة  Ayîn, ol دين  rist, rol دور  dûşav دبس  Pesendkirin, دعم، إسناد  piştgirtin, palpiştkirin  Darizandin محاكمة  Xwaro دنيء |
| حرف ( ذ ) | | | | |
| Erzînk ذقن  Çêş ذوق | Serpêl ذليل | ، مثيل، نفس  Heman الشيء | | Sûc, guneh ذنب  Heber ذات، نفس |
| حرف ( ر ) | | | | |
| Tîravêj رامي السهام  Şandek رسول، بعثة  Sema رقص  Giyan روح  Gewremerd رجل عظيم  Fermewer, fermanî رسمي  Saman, رأسمال، ثروة  sermiyan  Sereke رئيسي  Tika, lava رجاء  Pirgok رأس الفخذ  Pêlweş راديو  perwer الرب  mehreban رحيم  Nehêl رادع  Keşt, geşt رحلة | Kevneperest رجعي  Rumgerîn رامي الرمح  Dilovan رؤوف، الرحمن  Mihrivan رحيم  Dêxûn, Pizî رابط السروال  Pêlgir رادار  Keşte رحلة  Maye رصيد  Xorist رصين  Paydarî رفعة  Desteser رهينة  Tîjank, malçûk,pizan رحم  Xurîna ewran رعد  Xîzkirin رسم  Wênesaz رسام | Çarêk/ ربع ساعة /زمنية  Rozî رزق  Zêdeyî رِبا، زيادة، فضلة  Çîmen ).. روضة )للجنة  Eywan رواق  Qela ) قصدير)معدن  Gerewe رهان، رهنية  Hevrê رفيق، صاحب، زميل  راحة، مكان راحة  Rawest, rawestgeh ووقوف  Şandek, رسول يحمل رسالة  pêxember  Gerok رحالة  Çavdêr ، رقيب  Mêranî رجولة  Hîzal غطاء رأس العروس | | Nazikî رقة، دلال  Çokvedan ركوع  rexrê رصيف  Hewes رغبة، شهوة  şeng رشيق  pêlgir رادار  nehêl رادع  desteser رهينة  Ter رطب  koşeya qiracê رأس الزاوية  Hîzbav رزيل، فاحش  kar الربح  tîrok الرعد  tolaz رزيل، فاسق  Mildirêj, milhêştir زرافة  الريف)عكس المدينة(  Gundewar |
| حرف ( ز ) | | | | |
| Xêzan, şû زوج، زوجة  Xuşinde زواحف  Mildirêj زرافة  Geş زاهر  Rapêç ) زيّ )لباس | Çol زكام التبن  Civa زئيق  Bêhndayîn زفير  Hevkar, hevpîşe زميل المهنة  Qiraç, qunc, koşe زاوية | qiraca tî زاوية قائمة  Dojeparêz زبانية  Seredan زيارة  Çikçiko, bişkov  زر اللباس | | Lale الزنبق  Hîzîtî زنى  gander زاني  qiraca teng زاوية حادة  qiraca fere زاوية  منفرجة |
| حرف ( س ) | | | | |
| Berguh سدادة الأذن  Keştiyar سائح  Kamîran سعيد  Rava سنارة صيد السمك  masiyan  Tiliya nîşanê السبابة  Lek سرية عسكرية  Serwerî سيادة  Rêveçûn سير، مشي  Reftarpakî سلوك حسن  Jîname سيرة  Pêşîne سالفة ، سابقة  Pêşû سالف، السلف القديم  Kefecan سكرات الروح  Merdî, camêrî سخاء، كرم  Guhgêr, guhdar سميع | Pêrkît, pêşkît, سابقة لغوية  pêşîng, pêşkok,pêşgir  Rêwîngî سفر  Sêbanî, seybanî سياحة  Serpel سرية جنود  Sername سجل النفوس  Şkêvlatok, kûsî سلحفاة  Xewle سبات  Perîka hestî سمحاق العظم  Kebanî سيدة البيت  Meyter, beyter سائس الخيل  Keştî سفينة  Konevanî سياسي  Sedem, ûşt سبب  Bendav سد مائي | Salên ronakî سنوات ضوئية  Nehên, سر، ما في الصدور  nepen, veşarî  Biye سفرجل  Ewlehî, tenahî سلامة، أمان  Rewan, rewanî سلس، سلاسة  Şênî, gele, xelk سكان  Temen سن، عمر  Co, cobar ساقية  Pişandin, kelandin سلق  Avî, avîn, ron, ronavî سائل  Destelat سلطة، حكم  Nelirê غير سوي، منحرف  Telasim, avsûn سحر  Avsûnbaz ساحر  Ezbenî سيدي | | Zend ساعد اليد  arode سفيه  ezbenî, gewrem سيدي  Bawank سارية السفينة  reftar سلوك، تصرف،معاملة  Desteserkirin سيطرة  السابقة، التي ذكرت سبقا  navborî, navhatî  Jana zirav, wêran مرض السل  Tomargeh سجل  Demname سجل مواعيد  Sala Dirêj السنة الكبيسة  Katjimêr, Demjimêr ) ساعة )جهاز  Kat / ساعة /زمنية  Ban .. سقف المنزل |
| حرف ( ش ) | | | | |
| Xwînber شريان الدم  Şemal شمعدان  Helbesta terezoyî شعر موزون  Şahdamar الشريان التاجي  Şahxwîner الشريان الأبهر  Qirax, perav, rex شاطىء  Zê ) شط )للماء  Pênkişandin شهيق  Coş شوق، حماس  Ravekirin شرح  Perav, qirax شاطئ | Dargerînek شجرة اللبلاب  Kolan, şarê شارع  Mûm شمعة  Solav, sêpêl شلال ماء  Perîka شغاف القلب  hundirê dil  Nest شعور  Tebeqa tor شبكية العين  Zargoyî, devkî, serzarî شفهي  Xedar, şerar شرس | | Dilewer, dilêr, wêrek شجاع  Dilawerî, Mêrxwazî شجاعة  Cure نوع  Durv, teşe, şêwe, teher شكل  Gorbuhişt, pakrewan شهيد  Helbestvan شاعر  Mêrxaz شهم  Rêzder شاذ  Bar شحنة كهربائية  Bêhnstandin شهيق  Drûşm, silogan شعار | Pergal شكل، خصائص، قيافة  Mehder شفاعة  zirze, no شرس  pêwirî مشاورة  hevpa شريك  Bomaweperle شفرة وراثية  Berbelav شائع  Danas, شاهد، يصبح شاهد  dîdevan, bîna  Tav, roj, xore شمس |
| حرف ( ص ) | | | | |
| Pêdarî صمود  Pêşesazî صناعة  Raye صلاحية، صلاحيات  Rastgo صادق، ذو صدقية  Beyaban صحراء  Aramî صبر  Baz ) صقر)طير  Serdevk, devik ).. غطاء )الزجاجة  Henarde صادر، مُر سل  Aşkere, diyar صراحة | Dengvedan,vedeng صدى الصوت  Rengdêr صيغة الصفة  Fêrgeh, pol صف مدرسة  Blêç صاعقة  hedar صبر  Baldirêj صبور  Yar صاحب، حبيب، حبيبة  Mûşek صواريخ  Lalik صحن  Kepax صمام القلب | Hêvîdar صاحب أمل  Xwerû صافي  Darijtin ) صياغة)في اللغة  Zêrker صائغ الذهب  Zêrfiroş بائع الذهب  Zêrgeh,zêrxaneمحل بيع الذهب  Durust, sererast صحيح  Dijwarî صعوبة  Pendî, diyar صريح، ظاهر  Pûlikên xwînê صفيحات دموية | | Kalik, qabqabûşk صد فة  Koçke صرح، قصر  çarmix ) صلب)من صليب  şîrêz صمغ  sexde صدقة  raye صلاحية  Zingar صدأ  Mûçexwar ) صاحب معاش)راتب  Malxwe صاحب البيت  Rawe ) صيغة)في اللغة |
| حرف ( ض ) | | | | |
| Tavlêdan, tavgez ضربة شمس  Karzan, kûrzan ضليع، خبير  Destberî ضمان  Gurze ) ضربة)للقتال  Desteberiya civakîضمان اجتماعي | Ziyan ضرر، أذى  Xerac , bac ضريبة  Tîprêz ضارب آلة كاتبة  Sengî, pest ضغط  Bêhntengî ضجر | Tengezarî ضيق، شدة  Pêwîst ضروري  Cinav, cînav ) ضمير)في اللغة  Cinava rajer ضمير انعكاسي  Cinava Qersene ضمير التوصيل  Qerebalix ضجة | | Diravî مالية  Taştê الضحى  kenarê qiracê ضلع الزاوية  destberî ضمان  Zebeleh ضخم  Bac ) ضريبة)مالية |
| حرف ( ط ) | | | | |
| Tilûr, balinde طائر  Qad, ast طبقة  Pêşeng طليعي  Derkirin طرد  Lamij طفيلي  Çavteng طماع | Qoşxane طنجرة  Niqîr طاولة علف الدواب  Minal, mindal, zarok طفل  Keş, heyam طقس  Fatreş, telaq,pêrşan طحال  Bilindxwazî, azwer طموح  Xweza, sirûştطبيعة | Xweber, siruştî, طبيعي  xwezayî  Wize ).. طاقة )حرارية  Rêçik طريق ضيق  Peyrew طاعة  Pelîd طاغوت، شيطان  Qiran مرض الطاعون | | Şivîle طريق في الجبل  Rêol طريقة دينية  sawîr طيف  Tîre طائفة،فصيلة  Teze طري  Xwebexşane طوعي ، تطوعي  Pace, yarîk طاقة، نافذة  Pêhtin طبخ الطعام |
| حرف ( ظ ) | | | | |
| Berçav, diyar ظاهري  Sîber, sî ظل | Stem, zordarî ظلم  Hoker ) ظرف )في القواعد | Stem, zordarî ظلم  Hoker ) ظرف )في القواعد | | Nîr ظرف، ظروف  Zordar ظالم |
| حرف ( ع ) | | | | |
| Ragir ) عميد)رتبة  Heroyî عادي، يومي  Zanista bûnewerî علم الوجود  Mantore عجل عمره سنة  Kevnepîr, pilindir عنكبوت  Retel عنكبوت سام  Zanista jîrbêjî علم المنطق  Serav عائم  Tî عمودي  Neşiyan عجز، عاجز  Pakîze, keçînî, keçûn عذراء  Pêşenûs عريضة، استدعاء  Dabirîn عزل عن الآخر  Gulfiroş عطار، بائع الورد  Bêber عقيم، غير مثمر  Regez عنصر، جنس، قوم  Buhredar عبقري  Vedîtin عثور على  Dirîreşk ) عليق ) شجيرة  Dijwate عكس المعنى  Serheng ) رتبة عقيد) | Kend, bend عائق  Hêman عنصر، عامل، ركن  Hestiyê pêlê عظم الحرقفة  Hestiyê bilûrê عظم القصبة  Hestiyê hêt عظم الفخذ  Grêçk عقد الأصابع  Ferehî مسافة ، عر ض  Êbircek عصى الفران  Êrgan عازب  Dijwate عكس المعنى  Asteng عقبات، عوائق  Ayîn عادات، دين  Xoşewîst عزيز  neyeksan غير متساوي متعادل  علامة تعريف  Veqetandek الاسم  Pêwendî, têkelî علاقة  Matnîşank علامة تعجب  Gewre, gird عظيم  Nîşan, al علم  Girêbest عقد بين جهتين  Endam عضو | Serdem, Çerx عصر، دهر  Dehsal, deye ) عقد ) 10 سوات  Girêbest ) عقد )تعاقد  Berjeng علامة، عرض لمرض  Bask عضد، جناح  Dane, baxişîn عطاء  Werêv عصارة، إفراز، نز  Sêxur, nûker عميل، جاسوس  Rade, pile علام، درجة  Xû, sinc عادة، طبع  Bende عِباد، عابد  Serkeftî, عزيز، كريم  serbilind  Têrzan عليم  Ran عظمة الشظية  Nîşane علامة، إشارة  Jimêrek عداد  Mercek عدسة للعين أوماشابه  Masûlk عضلة  Masûlkên عضلات مخططة  xêzik  Metal, seyr عجيب | | Dadmendî,dadwerîعدالة،عدل  hêm .. علامة في الكتابة  Dadmend عادل  rewşzanîn علم الطباع  pêşenûs عريضة  çavnasîn عرّافة  bêçêr عابس  narîn عفاف  serav عائم  neşiyan,nikan عجز  Tore عادة، تقليد  Destpak عصاني،نظيف اليد  dawpak عفيف  serhatî, عبرة،درس،حدث  serpêhatî  Heremekî عشوائي  عطف، توصيل )في  Pêwendî, gihanek ) اللغة  Tundî عنف، شدة  Têrzanîn, عالمِ ، مشبع بالعلم  zana, zanyar  Piştnîvro, وقت العصر  hingûr, berêvarê, îkindi |
| حرف ( غ ) | | | | |
| Nehajê غافل  Ciwanjin ) غانية)من النساء  Xoristî غريزي، فطري  Kovan, keser حسرة، حزن  Hevdij غريم  Solîn ) غنجة )الوردة قبل تفتحها  Girdar غيور، من الغيرة  Sersamî,seyr,mat غرابة، عجب  Korfamî, bênqaling غباء  Bêsûd غير مفيد  Nejê غير منتمي  Nependî ) غير معرف)في اللغة | Nedurust غير صحيح  Mebest غاية، مقصد  Jêrderyaye, غواصة  keştiya binvelêder  Noqbûn غرق  Girgirîdang, kirtik غضروف  Tengijîn غضب، ضيق  Berg ).. غلاف )كتاب  Binvelêder غواص  Neviyanî غير إرادي  Neyeksan غير متساوي  Nehevseng غير متوازن | Bexşende غفور، من يغفر  Hêrs غضب، غيظ  Rûviya stûr أمعاء غليظة  Nelê غير ملائم  Guhgok غلاصم السمك  Jûr, ode غرفة  Kalan غمد السيف  Paçên tifê غدد لعابية  Pêrçem غرة الشعر  Qelaş غدار  Toşpiya،bez ) غدة شحمية )دهنية  Nependî ) غير معرف )سري | | تغذية وتسمين الماشية  Tîmarkirin  Tavsork, hingor غسق، شفق  Penha,n penahî غيب  halan غيرة،نخوة،حماسة  têkdarî غوغائية  xweristîn غريزة  payebûn غرور  Rêl غابة حراج  Ta, şax, şiqin غصن شجرة  Gazên jehrî غازات سامة  Dilgoçer ) غير ثابت)للشخص |
| حرف ( ف ) | | | | |
| Nemayî فاني، غير دائم  Zivrok فتال، منعطف  Xefik, bend فخ  Xwevenan فخفخة  Maytêker فضولي  Têkdan, têkçûn فشل  Têkdar فاشل  Teketek فُراد ا ، فُراد ا  Sepandin الفرض، الجبر  Avpijîn, avweşînk فوارة ماء  Kodik فرخ الخنزير  Rêderketî, Bedkar فاسق، فاجر  Movik, mofirk مفاصل عظمية  Nanpêj فران | Moriyên فقرات ظهرية  (mofikên) piştê  Livbazî, çalakî فعالية  Hunerê şêwekarî فن تشكيلي  Havil, sûde فائدة  Fok فقمة  Dîlber فاتن، جذاب  Ran, pêtik فخذ  Têgihîştin فهم  Raman فكر  Lêker الفعل  Kirar الفاعل  Bêhnok فاصلة  Sîwarbazî فروسية | Kulîn فراش النوم  Feleknas, فلكي، عالم فلك  stêrnas  Ran, Çîm )فخذ )في الطرف السفلي  فقاعة سائلة، قناة مائية  Berbeq  Bilqok فقاعة هوائية  Xizan, sêfîl فقير  Nepakî فحشاء  Zêdehî, bermahî فضلات  Sûde فائدة  Pel فصيلة جنود  Nanda فاعل خير  Kirdarî فاعلية وحيوية | | Hol, valahî الفراغ المحيط بالأرض  bişkaftin فتق  kit عدد فردي  têkder فاشل  kirdar,çalak فاعلية،حيوية  sepandin فرض  paşmawe فلول  zorbed فظيع  qezenc فائدة مالية  Navber, فاصل، فترة زمنية  Navdem,  Elind, berbang فجر  Raserîn فوق، في القمة  Bihortin فناء، انتهاء |
| حرف ( ق ) | | | | |
| yasa,zagon قانون  Sirûde نشيد، انشودة  Netewî قومي  Dawîtîp قافية شعرية  Xoşxane قصيدة  Şayender قنصل  Şayenderxane قنصلية  Mirg قشرة الرأس  Parzemîn قارة  Rênivîs قواعد الإملا  Darêjgeh قالب  Peyk قمر صناعي، جرم فضائي  rikeh قفص | Enirîn قهر، زعل  Dadgir, قاضي  dadvan,dadwer  Ezbet, hoz قبيلة  Heman قرين، شبيه  Kulm قبضة اليد  Kirêbar قابل للآجار  Kotekî قمع واضطهاد  Kirkirok قصبة هوائية  Kujker, kujer قاتل  Pêlpaş قهقرى  Pejrandin قبول  Rêbir، Rêzan قاطع طريق | segman قناص  cemser قطب الكرة الأرضية  Baregeh قاعدة عسكرية أو مقر  Zenga diranan قلاح الاسنان  Pêşdemî قبل الاوان  Girêdan قاعدة بيانات  Bihêt قوي، متين  Kert ) قطاع)قطاع غزة  Terezû قسطاس، وزن  Çêroknivîs كاتب قصة  Tundî عنف، قوة  Kalik قوقعة  Xedar, hêzdar قوي | | Ûr, ûrik قونصة  tirsnak قلق، خوف، خطر  eşkêla gloverê قطر الدائرة  paşdawî القيامة  nanbir قاطع الرزق  jêrmal قبو  bêavrû قليل الحياء  gotegot قال وقيل  lepbîn قارئ الكف  bêdestî قضاء وقدر  niyazî قصدا،عمدا  çavtêrî قناعة بالمعيشة  beşkarê têkel قاسم مشترك  şayender قنصل |
| حرف ( ك ) | | | | |
| Gokmase, topmase كرة الطاولة  Hesareyên gerok الكواكب السيارة  Desteber ) كفيل)من يتكفل  Dombelan ) كمأة )من الفطر  Xemdarî كرب، هم، حزن  Nivîskar كاتب  Pirtûk كتاب | Berfenbar كانون أول  Hesare كوكب  Bêje, wişe, şor كلمة  Bêjeya كلمة مركبة  bargiranî  Xişm, bêtar كارثة  Dengbir كاتم الصوت | Gerdûn كون، عالم  Rêşik كاشطة  Rûniştek كرسي  Jîndar, giyanewer كائن حي  Gozemîn كرة أرضية  Gilorik كتلة  Çala gihik كيس المفصل  Betelyon, bêlpûk كتيبة عسكرية | | Wênegir كاميرا  Gozemîn كرة أرضية  Cerg كبد  kert كسر حسابي  bêzar,dilzar كئيب،حزين  tekene كرامات  dombelan كمأة  Peyal كأس |
| حرف ( ل ) | | | | |
| Mixabin للأسف  Kurkê şivên لباس الراعي  Bedxwaz لئيم  Lîstikvan, yarîker لاعب  Dêleşêr لبوة  Nasnav ).. لقب )لشخص  Pidî اللثة | Metêl, mitêl لحاف  Hestiya bêr لوح الكتف  Destdan لمس  Ala لواء، علم  Bêdawî لانهاية  Pêçek لفافة الطفل  Parkît, paşkît,paşgirلغوية لاحقة | Ciwêlek ليس من الأصل  Keval لوحة فنية  Deste لجنة، هيئة  Bêgiyan لاروح فيها  Zimanok لسان المزمار  Penaber لاجىء  Pata (pit) لاغالب ولامغلوب | | لطخة صفراءفي العين  Leka zer  dêleşêr لبوة  deqanok,kutan لقاح  Hemzarav لهجة واحدة  sûtar لئيم،وقح،وغد  Gav, Kêlîk لحظة |
| حرف ( م ) | | | | |
| Rêzdar محترم، مقدس  Ronakrewan مرحوم  Rondikrêj مسيل الدموع  Sorsork, sorik مري  Sînordar محدود، محدِّد  Sûcdark, gunekar مذنب  Sazkar مؤسس، منسق  Serûbinbûyî منقلب  Şerar, şerker محارب شرس  Sibîn, terezû ميزان  Şaxane مقصف، ملهى  Şênber مادي  Şepol موجة  Tengav مضيق مائي  Têgeh مفاهيم، مصطلحات  Têvel, cuda مختلف  Tewankar مجرم  Tewanbar متهم  Wênekêş مصوِّر  War, مكان، موقع، موطن  wargeh  Xapînok ماكر  Zirtonek, متبجح، متشدق  Paşnoyî  Xweragirtin مقاومة، جلِد  Xwecih مستقر  Xwecihî محلي  Xwegir مناعة  منبه طاحونة الماء، مؤشر  Xemaz  متشابه، مشترك، متماثل  Yeksane  Yarîgeh ملعب  Yekdeng متفق، بصوت واحد  Zenda ling مفصل القدم  Zanişwer معلومات  Zepkirî محتل، متحكم به  Bireser مفعول به  Berpirsyar, مسؤول  karbidet  Çavdêr مراقب  Dîroknivîs مؤرِّخ  Destan ملحمة أدبية  Girîng مهم  Guftûgo محادثات  Heyber موجودات  Helwest ) موقف )شخصي  Havîngeh مصيف  Kovar مجلة  Nebîna مجهول  Navend مركز  Nûner ممثل  Parêzer محامي  Pirs مسألة سؤال  Peyman معاهدة  Pêkhatî ) محقق، مصاغ)للغة  Qedexe ممنوع  Rader ) مصدر)للغة  Ronakbîr مفكر، مثقف  Şûrhingêv مقاتل بالسيف  Têkoşer مكافح  Rastedêr مصدق، ذو صدقية  Têkilhev مختلط  Ustubarî مسؤولية  Welatî مواطن  Xweser مستقل  Zarawe, Têgeh مصطلح  Yekejmar مفرد  Banghildêr مؤذن الصلاة  Şênber مادي  Razber, wireyî معنوي  Tof, nof مجموعة، حزمة  Qure متكبر، فخور  Serpilik مفضل  Kelûpel أمتعة، متاع  Serwer ) المبتدأ)في اللغة  girêftar مشاكل مستعصية،عقبات  Mûçe معاش، راتب  mezax مصروف، خرجية  hinêr مرسل  kewar مخزن  kanza مكمن  Rojbûn يوم الميلاد  Hişyarker المنبه | tengav مضيق مائي  Peyvrev مقلد  Destnîşan مؤشر  Şarbider, dûrewar منفي  Şûneza مسقط رأس  Ahengdar, موزون، متناغم  hevsaz  Ahenga çav مطابقة عينية  Alîgir, piştgir مؤيد، مناصر  Aware متشرد  Bîrsa منطق  Durû منافق  Bijarte, vebjartî مختارة، منقاة  Bergeh, pêvajo مرحلة  Babet موضوع، مادة  Berjewendî مصلحة  Biresera مفعول به مباشر  durust  مفعول به غير  Biresera nedurust مباشر  Buhêre مخاضة مائية  Bedenbazî, qutê مصارعة  Bone مناسبة  Bacdar محصل الضرائب  Cawbir مقص  Cihêreng, مختلف، مميز  Canbaz, qeş mceidr awaمهرج  Cemser مناطق قطبية  Ciyok ) مرادف )للكلمات  Çavdêr مراقب، مفتش، مشرف  Çavdêrî معاينة، مراقبة  Çaresertî محلول  Hawêrdor محيط  Behrek موهبة  Konexane, متحف  kevnexane  Kît مقطع  Kulîn مكان وضع الفراش  Kor محاضرة  Keye مختار القرية  Kêşe مسألة، معادلة  Kêfxane ملهى، مقصف  Karmend موظف  Mezinker مكبرة  Lerzik مهتزة، متموجة  Mişext مهاجر، مشرد  Mebest, مقصد، غاية  Malbend مقر، مركز  Mîzdank مبولة، مثانة  Nûkirî مشتري حديثا  Nivîswar مخطوطة  Pîvanek مقياس  Pêjgeh مطبخ  Pêvajo مرحلة، مسيرة  Pardar مشترك  Peyamnêr مراسل  Çilmîn مخاطي  Çirav, liç مستنقع  Destkarî مهن يدوية  Dayînker معطي  Damezraw مؤسسة، منشأة  Dadgeh محكمة، قضاء  Derande مكتشفات  Dilbicî مطمئن  Dagîrker محتل  Avraz منحدر أرضي  Rawêjkar مشاور  Gerînende مدير  Geran مطرقة الحداد  Guhdar مطيع  Guhêrbar متحول، متغير  Goya, gotin مقولة  Hevreng مماثل  Hemkar, alîkar معاون  Hevbeş مشترك  Pirsgirêk, gelşe مشكلة، معضلة  Piralî متعدد الوجوه  Paşeroj مستقبل  Parastek معبود  Qelaş ، محتال، ماكر، مفلس  Rêgeh مدار النجوم وماشابه  Rêjî ملوِّثات  Riya guh مجرى السمع  Rayedar مسؤول  Rêborîn مار، مرور  Rûberkirin مقارنة | Paşeroj, duhatû المستقبل  Pêşdem مبكر  Paşketî, derengîr متأخر  Demdemî مؤقت، عابر  Gelestêr مجرة  Kişwar مملكة  Mikor, miqare مثقب، مثقاب  Heman مثيل، شبيه، ند  Xirabkar, bedkar مفسد  Balkêş ملفت للنظر  Tirakî مذوق، أنيق  KeçSele r عû صلbi أn ،bةûلب y ثعî ممنرقلبض ا,ل  Teqlekirin  مسطرة، مسار او خط مستقيم  Rastek  Weşan, belavok منشورات  Reşahî مناطق غير مزروعة  Bihêt متين، متانة  Hilêlî بشكل مستمر، مستمر  Banger مدحلة للطرق  Badek مفتاح براغي  Piştmêr, alîkar مساعد، معاون  Pîşe حرفة، مهنة  Payek, pile مرتبة  Pêşber مرشد، دليل  Banker, banghildêr مؤذن  Bawerî معتقدات  Qezenc, destkeft مكسب، ربح  Vilûs çilm, مخاط  Avlûs, nêmik مادة المني  Mûyên ecêfek زغابات مهتزة  Rêveçûn مسير، سير  Rûber, rûpişt مساحة، سطح  Nêrevan, zêrevan, مراقب  çavdêr  Stranvan مغني، اخصائي بالغناء  Peyman معاهدة  Pirsgirêk, gelşe مشكلة  Pîvanek مقياس  Hûtasa, bêteşe هائل، ضخم  Tirsdar مخيف  Demkî مؤقت  Pêşevanî مفاضلة  Amojgeh, peymangeh معهد  Rêrast, yekser, tavilê مباشر  Amojgeha معهد المعلمين  fêrkeran  Jêbir ممحاة  Herêmdar مدير المنطقة  Peldank مجلد  Paşengî مؤخرة  Pêşengî مقدمة  Rastengî ميمنة  Çepengî ميسرة  RetPizdan مشيمة الجنين  Kulmdan ملاكمة  Kulmweşên ملاكم  Lîzgeh, yarîgeh ملعب  Gede معدة  Pêveber ) مضاف إليه )في اللغة  Rêjgeh مصب للمياه  Bender مرفأ  Liç, çirav مستنقع  Têkiraya giştî المعدل العام  Penageh ملاذ، ملجأ  Hevşêwe متشابه بالشكل  Pîlangêr متآمر  Nehêl مانع  Nûkar مستجد في العمل  Sazav متجانس  Yeksan متساوي، متماثل  Belavdar متشعب  Xweberker, xwebexş متطوع  Hevkêş متعادل  Pêldar متموج  Berhest محسوس  berdest ملموس  Merckarî مراهنة  Bargedar ) مشحون)للكهرباء  Hemreng متماثل في الشكل  Zindekuj مضاد حيوي  Pêbend, pêgir ملتزم  Şiyandar مؤهل، قادر  Jêbirin مسح  Tengayî مأزق، ضيق | | Alozî مشكلة، مصاعب  pêjgeh مطبخ  kanza معدن  palvedar مضاف  palvedêr مضاف اليه  desteyî ملائم، مناسب  girêftarî ) مسألة)رياضيات  şema ) معادلة)رياضيات  berwar متوازي، موازي  derdor .. محيط دائرة  kenarberwar متوازي اضلاع  çargoşeya hemkenar مربع  berge مجال،مهلة  tertal, مظهر،شكل،هيئة  temtal  rûdêm ملامح  paşbêj,fisûk مغتاب  nivînbûn معاشرة جنسية  dadpirs محقق عدلي  anîreş مشؤوم،منحوس  bihêt متين  biserdedan مداهمة  agirdan موقد  delîv مجال،مدى  malketî مفلس  şûnza,şûneza مسقط الرأس  azardêr معذب  serkar مشرف  kankêş مغناطيس  stêrbîn منجم  kargêre مديرية  Nêrevan, olzan مفتي  teware محور  rêgeh مسار، مدار  bêbendî مباح، اباحة  Malketî مفلس  Nehêl مانع  pesinvan مداح  Malbelav مسرف،مبذر  Peyvgeh منبر الخطابة  destpêşxerî مبادرة  duriyan مفترق  rawêjkar مستشار  hoşeng ماهر  xerzgeh مشتل  revandek مُهرب  perwer مؤدب، مربى  bîranîn ) مذاكرة)فحص  dagihêj مجتهد  derpêş مطالعة  daxuya, piyame مُأوى عجزة  Encumen مجلس  pêkan ممكن  gede معدة  pesqal مُقلد  destşok مغسلة  tengijî, tengavî متضايق  Fiyad مساعدة، نجدة  Rewangeh مرصد  Pilandarêj مخطِط  Binavînî متوسط،في المتوسط  Rastek مسطرة  Têkdar مخرب  wate معنى  Mebest مقصد  Rêwî مسافر  Rewa مشروع، شرعي  Rêçperest, محافظ، تقليدي  kevneşop  Navçe ) منطقة )إدارية  Pêkhatî مكونات الشيء  Penageh مخيم للاجئين  Firokxane,balefirxane مطار  Bone مناسبة، ذكرى  Parber مساهِمة، محاصصة  موقع أو مقر عسكري  Senger, mawzî, çeper  Borî, rabirdû الماضي  Welatî مواطن  Bineol مذهب ديني  Peldank ) مجلد )كتاب  Delîv مدى، فرصة، مجال  Ast مستوى  Têgeh, zarawe مصطلح لغوي  Dahêner مؤلف كتاب أو شيء |
| حرف ( ن ) | | | | |
| Serkeftin نجاح  Çak نشيط  Deq نص كتابي  Pexşan نثر  Çepel نجس  Balexaneبناية عالية ـ ناطحة سحاب  Xalakor النقطة العمياء في العين  Nîvsalane نصف سنوي  Şîndan نماء، نمو  Sîper, espir ) نسر)طائر  Hing ) نحل)حشرة  Xwînçûn نزيف | Geşî نضارة  Jêgirtin نسخ  Derûn نفس  Derûnî نفسي، معنوي  Nenas نكرة، غير مع رف  Şandîger ناقل  Hilperîn نهوض  Henase نفس )النفس( ذات  Encam نتيجة  Dûrandin نفي  Dînane, bîrdoz نظرية  Ava hestî(îlkê) نخاع العظم | Stêr, stêrk نجمة  Destlat نفوذ، سلطة  Pûnijîn نعاس، سنة  Kêmasî سلبيات، نقائص  Bang, bangewaz نداء  Hemeta ند، مثيل  Destkeftin نيل، كسب  bêpayan نادر  gelemşe نزاع، مشكلة  Şorindî نصيحة  Rêje النسبة المئوية  Milhêştir نعامة  Yane نادي | | Ragihandin, belavbûn نشر  Dever ).. ناحية )إدارية  Dumahîk نهاية  rêje û rêjdarî نسبة وتناسب  navok نواة  paşmêrî نصرة  bîrdoza نظرية  Têgiştî ناضج  Hevdeng نفس اللفظ  Co, cobar نهر، جدول ماء  Heman dem نفس الوقت  Nankor ناكر للنعمة  Xav ني ، غير مطبوخ |
| حرف ( ه ) | | | | |
| Desteya rawêj الهيئة الاستشارية  Kovan مهموم  Çewsandin,هرس، د ك  Pelixandin | Tebatî, hêminî هدوء، أمان  Texterewan هودج  Nasname هوية شخصية  Armanc هدف | Herwiha, wiha هكذا  Hêvkevan, Nîvheyvîهلالي،هلال | | Lawaz, jar هزيل، ضعيف  Giring هام  Dehandin الهضم |
| حرف ( و ) | | | | |
| Cinawerî, hovane وحشي  Belge وثائق  Bîrewer واعي  Best وتر العضلة  Agirbest وقف إطلاق النار  Spartin, وظيفة، مهمة  kardayîn, delamet, ustubarî  Parastin, xwevegirtin وقاية  Bexşendkar وهّاب | Navînî وسطي  Xwînhêner وريد  Tiliya navçe, balaberzالوسطى  Boriya xwînê الوعاء الدموي  Salixdan وصف الشيء  Satrap ) ولاية)في العهد الميدي  Paşqeral ولي العهد  Navgîn اتصال، وسيلة اتصال  Heyîn وجود، كينونة | Niştiman, welat وطن، بلاد  Tevdemî وقت كامل  Dempîv, demdiyar وقت محدد  Demî وقتي، زمني  Dezgeh وكالة، منظمة، هيئة  Bere, enî وجهة، جهة، جبهة  Nêrîn وجهة نظر  Nûza, Nûbûyî الوليد | | Pêşber, rûbirû وجها لوجه  Pêma وراثة  mena وحدة قياس  pelziwak ورق نشاف  şîwaz وقور  sirûş وحي،إلهام  şîretbêj واعظ  bomaweyî وراثي  Baredox, rewş وضع، حالة |
| حرف ( ي ) | | | | |
| Dikirkişe يتخمر، ينتفش  Çeprewî يساري متطرف  Balkêş يلفت الانتباه | Rastrewî يميني متطرف  Hevber يساوي، يعادل  Gûdîk, hişyar يقظ | Radikêşe يسحب  Rastedêr يصدق، مُ صدِق  Stûkur ياقة القميص | | Roja rabûnê يوم القيامة  Raser يطل على، يعلو  tivîrk ) اليمامة)طائر  Seroketiyê dike يرأس |
|  |  |  | |  |

وكما أشار الدكتور محمد، في المقدمة أنّه رأى من المفيد طبع هذا المنشور الصغير الذي يتضمن مفردات ومصطلحات عربية ومعانيها في اللغة الكردية، ويبلغ عددهانحو 1350 /كلمة نشطت حديثا في مجالات الكتابة والاعلام،صادفها خلال مطالعته لكتب متنوعة باللغة الكردية،و نرى بدورنا ان إعادة نشرها والإضاءة عليها ، الغاية منها إتاحة الفرصة ، لمن هم في الدياسبورا ، ولمن غادروا بيئاتهم الكردستانية ، اللجوء الى هذا المنهل اللغوي – الهوياتي ، حفاظا على هويتهم الكردستانية